



**Конвенция о ликвидации всех  
форм дискриминации в  
отношении женщин**

Distr.: General  
8 August 2006  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин**  
Предсессионная рабочая группа  
Тридцать седьмая сессия  
15 января — 2 февраля 2007 года

**Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением  
периодических докладов**

**Таджикистан**

Предсессионная рабочая группа рассмотрела сводный первоначальный, второй и третий периодический доклад Таджикистана (CEDAW/C/TJK/1-3).

**Общая информация**

1. В базовом документе Таджикистана (HRI/CORE/1/Add.128) Комиссия при правительстве Республики Таджикистан по обеспечению выполнения международных обязательств Таджикистана в области прав человека и Комиссия при правительстве Республики Таджикистан по правам ребенка определены в качестве органов, которые отвечают за подготовку национальных докладов о положении в области прав человека в Таджикистане и получают необходимую информацию от министерств, департаментов, местных органов власти и из других официальных источников. Пожалуйста, представьте подробную информацию о том, какие министерства и другие государственные органы занимались подготовкой сводного первоначального, второго и третьего периодического доклада согласно статье 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; о той роли, которую сыграл Комитет по делам женщин и семьи в подготовке этого доклада; о масштабах консультаций с неправительственными организациями; и о том, был ли доклад утвержден правительством и представлен на рассмотрение парламента.

**Статьи 1 и 2**

2. Поскольку Конвенция является составной частью правовой системы Таджикистана и поскольку ее положения можно непосредственно использовать и применять, пожалуйста, представьте информацию об осуществлении принципа прямой и косвенной дискриминации, как это предусмотрено в статье 1 Конвенции и статье 1 Закона Республики Таджикистан 2005 года «О

государственных гарантиях равноправия мужчин и женщин и равных возможностей их реализации». В ответе следует указать на то, рассматривались ли в судах какие-либо дела, связанные с применением положений Конвенции или Закона, которые были возбуждены женщинами, столкнувшимися с не упомянутыми в докладе проявлениями дискриминации в связи с насилием, эксплуатацией, проституцией и незаконной торговлей. Пожалуйста, представьте информацию о якобы имевших место формах дискриминации и результатах рассмотрения этих дел, в том числе о тех средствах правовой защиты и компенсации, которые были предоставлены в соответствии с правовой системой Таджикистана.

3. Принятый в марте 2005 года Закон «О государственных гарантиях равноправия мужчин и женщин и равных возможностей их реализации» является весьма важным правовым достижением, что было также отмечено Специальным докладчиком по вопросу о независимости судей и адвокатов в его докладе 2006 года (E/CN.4/2006/52/Add.4). Какие шаги были предприняты правительством в целях разработки механизмов эффективного осуществления гарантий, содержащихся в этом Законе, в частности, для обеспечения равной представленности женщин и мужчин во всех ветвях правительства; для обеспечения равных возможностей в области образования и науки; в осуществлении избирательного права и избирательных комиссиях; в области государственной службы; и в социально-экономической сфере, а также в наблюдении за соблюдением законов, включая просвещение государственных должностных лиц по вопросам гендерной проблематики?

### **Статья 3**

4. Пожалуйста, сообщите о результатах осуществления Национального плана действий по улучшению положения женщин Республики Таджикистан, по повышению статуса и роли женщин на 1998–2005 годы и Указа Президента от 3 декабря 1999 года о повышении роли женщин в обществе. Пожалуйста, представьте также информацию о любых предварительных результатах осуществления Основных направлений государственной политики по обеспечению равных прав и возможностей мужчин и женщин в Республике Таджикистан (2001–2010 годы) и Стратегического плана по обеспечению репродуктивного здоровья населения (принятого в 2004 году). Просьба также включить в ответ информацию о любых препятствиях, которые имели место и которые затрудняют осуществление этих планов и стратегий.

5. Пожалуйста, представьте информацию о точном мандате и полномочиях Комитета по делам женщин и семьи, его месте в правительстве, его составе, его людских ресурсах и его бюджете. Пожалуйста, укажите также, имеются ли во всех государственных ведомствах, поддерживающих контакты с Комитетом, координаторы по гендерной проблематике.

6. Пожалуйста, укажите, каким образом в национальных планах развития и стратегиях сокращения масштабов нищеты, осуществляемых в стране, в том числе в тех, которые нацелены на достижение сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, учтены рамки Конвенции и гендерная проблематика. Просьба также указать, играет ли Комитет по делам женщин и семьи определенную роль в разработке и контроле таких стратегий и располагает ли он необходимыми для этого ресурсами.

## Статья 5

7. Пожалуйста, представьте информацию о результатах осуществления различных государственных программ и планов действий, нацеленных на упразднение стереотипных представлений о патриархальной роли, а также о результатах любых судебных дел, которые рассматривались по статье 143 Уголовного кодекса «Нарушение равноправия граждан» в связи с проблемами гендерного характера.

## Насилие в отношении женщин

8. Как представляется, широко распространено насилие в быту, в частности применительно к женщинам, имеющим полигамные или незарегистрированные моногамные брачные отношения, как это отмечается в самом докладе, в докладе Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях (E/CN.4/2003/75/Add.1, пункт 1202) и в заключительных замечаниях Комитета по правам человека (CCPR/CO/84/TJK). Какой прогресс достигнут в осуществлении упомянутых в докладе различных государственных программ, нацеленных на ликвидацию всех форм насилия в отношении женщин, путем, в частности, укрепления существующих правовых мер; принятия закона о борьбе с насилием; осуществления мер реабилитации пострадавших; создания Национального аналитического центра; улучшения статистических данных; обеспечения профессиональной подготовки полицейских, медицинского персонала и журналистов; и поощрения информированности общественности и профессиональной подготовки в области прав человека в целях защиты женщин от насилия в быту.

## Статья 6

9. В докладе отмечается, что проституция, а также вовлечение лиц в занятие проституцией являются незаконными в Таджикистане. Какие предусматриваются правовые меры для противодействия лицам, пользующимся услугами проституток, и какие меры предлагаются проституткам, подвергнутым административным наказаниям, с тем чтобы они могли заниматься другими видами приносящей доход деятельности?

10. Различные международно-правовые нормы, непосредственно применяемые в Таджикистане, а также статья 167 Уголовного кодекса предусматривают запрет на торговлю людьми, однако в докладе представлена информация только о судебных делах, связанных с торговлей несовершеннолетними, без разбивки по признаку пола. Осуществляются ли в стране какие-либо национальные планы по борьбе с незаконной торговлей? Если да, то, пожалуйста, представьте подробную информацию о таких планах и также укажите, включают ли эти планы меры по контролю за деятельностью государственных учреждений в целях обеспечения непричастности государственных структур к незаконной торговле. Пожалуйста, представьте информацию о количестве дел, которые рассматривались в судах в связи с торговлей женщинами и девочками, и изложите результаты рассмотрения этих дел. Оказывает ли правительство какую-либо помощь в плане защиты лиц, ставших жертвами незаконной торговли в целом, а также, в частности, женщинам и девочкам, ставшим объектами незаконной торговли, в ходе проведения уголовного разбирательства и в последующий период?

**Статьи 7 и 8**

11. В государственной программе 2000 года, озаглавленной «Основные направления», назван ряд механизмов, нацеленных на достижение как минимум 30-процентного участия женщин в законодательных, исполнительных и судебных органах. Пожалуйста, представьте информацию о масштабах и результатах осуществления этих мер в этих ветвях государственных органов, включая дипломатическую службу, и, в частности, об использовании «гибких квот». Укажите также, пожалуйста, рассматриваются ли вопросы о внесении поправок в действующее законодательство, т.е. Конституционный закон о выборах, Закон о гарантиях равноправия мужчин и женщин и равных возможностей их реализации или законы о государственной и дипломатической службе, в целях обеспечения преференциального подхода к женщинам в этих областях, в том числе с помощью квот, в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общими рекомендациями 23 и 25 Комитета.

12. Согласно докладу, серьезной проблемой выборов 2000 года, особо распространенной в сельской местности, было так называемое «семейное голосование», когда один из членов семьи голосовал на избирательном участке за всю семью. Пожалуйста, представьте информацию о любых принятых в последующий период мерах по повышению уровня информированности женщин, в частности сельских женщин, о предоставленном им праве голоса в соответствии с их убеждениями и без какой-либо дискриминации или внешнего давления.

**Статья 10**

13. В докладе признается, что положение с посещаемостью школ ухудшилось, в частности среди девочек, и в особенности в сельских районах. В качестве причин этого явления в докладе называются нищета, расходы на образование, нехватка учителей и сохранение стереотипных представлений о месте и роли женщин. Пожалуйста, представьте данные о масштабах отсева девочек и женщин на всех уровнях образования. Какие меры были приняты в целях повышения и поддержки показателей посещения школ девочками в соответствии со статьей 6 Закона о гарантиях равноправия мужчин и женщин и равных возможностей их реализации? В ответе следует указать, планируются ли в настоящее время какие-либо специальные программы на основе этого закона для девочек, которые бросили школу в силу вышеупомянутых причин, но которые хотели бы возобновить учебу.

14. В Законе о гарантиях равноправия мужчин и женщин и равных возможностей их реализации предусмотрена разработка недискриминационных учебных программ и пособий, а также включение в учебные планы специальных курсов по изучению гендерной проблематики. Однако в докладе отмечается, что в Таджикистане не обеспечивается анализ учебных программ с точки зрения наличия в них гендерных стереотипов и что сохраняются различия между учебными программами, разработанными для девочек и мальчиков. Пожалуйста, представьте информацию о любых усилиях, предпринятых в течение конкретного промежутка времени, в целях обеспечения анализа учебных программ с гендерной точки зрения, пересмотра включенных в учебники стереотипных представлений, если таковые имеются, и поощрения девочек к выбору нетрадиционных дисциплин, включая

информационные технологии, при обеспечении доступности для них этих вариантов.

15. В докладе упоминается нехватка учителей и то, что в целях устранения этой нехватки девушек принимают в высшие учебные заведения на основе квот, хотя в 2004 году женщины-учителя составляли почти 50 процентов всех учителей. Пожалуйста, объясните, отличаются ли эти квоты от квот, предусмотренных для сельских девушек, характер и сроки применения таких квот и наличие количественных целей и механизмов увеличения числа женщин-преподавателей, в частности на должностях, связанных с принятием решений.

## **Статья 11**

16. Пожалуйста, представьте подробные данные об отраслях государственного и частного секторов, в которых заняты главным образом женщины (или были заняты главным образом женщины в период до экономических преобразований), включая размеры заработной платы, в сравнении с отраслями, в которых преобладают (преобладали) мужчины.

17. Пожалуйста, представьте подробные данные о мерах, предусмотренных в Программе содействия занятости населения Республики Таджикистан на 2003–2005 годы, которые нацелены на поощрение занятости женщин и устранение гендерного дисбаланса на рынке труда, о результатах осуществления этих мер и механизмах наблюдения за достигнутыми результатами.

18. Пожалуйста, представьте подробную информацию о результатах осуществления Национального плана действий по улучшению положения женщин, по повышению статуса и роли женщин на 1998–2005 годы в плане создания возможностей для приносящих доход видов деятельности среди женщин и предоставления женщинам микрокредитов в 2001 и 2002 годах в некоторых районах Таджикистана, а также о том, был ли в других городах или районах Таджикистана применен опыт деятельности Биржи труда для женщин, созданной в городе Курган-Тюбе.

19. В соответствии со статьей 14 Закона о гарантиях равноправия мужчин и женщин и равных возможностей их реализации работодатель несет ответственность за отказ от намеренной дискриминации по признаку пола. Пожалуйста, представьте информацию о правовых положениях, касающихся бремени доказательств, в делах, связанных с прямой или косвенной дискриминацией в области занятости в соответствии со статьями 1 Конвенции и Закона.

## **Статья 12**

20. Пожалуйста, представьте информацию о предпринимаемых правительством усилиях и достигнутых результатах в деле повышения низкого уровня охраны здоровья женщин и борьбы с отмечаемыми в докладе наиболее распространенными причинами материнской смертности, т.е. послеродовым кровотечением, серьезными формами токсикоза беременности и другими связанными с беременностью осложнениями.

21. В докладе отмечается, что «аборт все еще продолжает оставаться распространенным методом регулирования рождаемости». В нем далее

отмечается «ограниченный доступ населения к современным контрацептивам». Каковы результаты мер, принятых в период после 2002 года в целях обеспечения доступа женщин и мужчин, в том числе подростков, к информации о репродуктивном здоровье и планировании семьи и к недорогостоящим методам контрацепции, в частности в сельских районах?

22. Какие были приняты конкретные меры и достигнуты результаты в соответствии с утвержденным в 2004 году Стратегическим планом по обеспечению репродуктивного здоровья в плане уменьшения высоких показателей младенческой смертности, в частности в сельских районах?

23. В докладе представлены главным образом данные и информация об усилиях, предпринимаемых в связи с обеспечением репродуктивного здоровья и борьбой с ВИЧ/СПИДом. Пожалуйста, представьте дополнительные данные о наиболее широко распространенных заболеваниях среди женщин в других областях, не относящихся к репродуктивному здоровью, включая охрану психического здоровья, и опишите связанные с охраной здоровья усилия, предпринимаемые в этих областях.

#### **Статья 14**

24. Учитывая, что 73,5 процента населения проживает в сельских районах, большинство которого составляют женщины, что из-за гражданской войны многие из этих женщин стали вдовами, а их дети — сиротами и что вследствие миграции мужчин в поисках работы женщины также стали главами до 80 процентов домашних хозяйств в некоторых сельских районах, пожалуйста, укажите, имеются ли какие-либо национальные планы, конкретно нацеленные на улучшение положения сельских женщин в целом и сельских женщин — глав домашних хозяйств в частности, в области здравоохранения, образования, владения собственностью, обеспечения средств к существованию и занятости.

25. В Таджикистане женщины составляют 60–70 процентов сельскохозяйственных рабочих, однако 98 процентов дехканских (индивидуальных) хозяйств возглавляются мужчинами. Какие меры намеревается принять государство-участник, с тем чтобы повысить уровень информированности женщин об имеющихся у них правах на владение собственностью и наследование собственности, расширить масштабы владения женщинами фермами и обеспечить проведение необходимой им профессиональной подготовки? Какие принимаются меры для преодоления препятствий, с которыми сталкиваются женщины при обеспечении средств к существованию?

26. Пожалуйста, укажите, намеревается ли государство-участник представлять свои статистические данные в области образования с разбивкой не только по признаку пола, но также по городским и сельским районам, с тем чтобы иметь возможность оценивать масштабы отсева сельских девочек из школ и противодействовать этому явлению.

#### **Статьи 15 и 16**

27. Хотя в Конституции и Семейном кодексе предусмотрены равные права для мужчин и женщин в браке, в докладе признается, что «нередки факты

двоеженства и многоженства», несмотря на то, что они уголовно наказуемы (статья 170 Уголовного кодекса), и что широко распространены религиозные браки (никох), хотя они и не признаются государством (см. стр. 12, 13 и 71 доклада). Располагает ли государство-участник конкретными данными о количестве таких браков, включая число браков женщин, которые не достигли предусмотренного в законе брачного возраста, и планирует ли оно осуществить всеобъемлющую стратегию по исправлению положения в этой области, включая обеспечение соблюдения законов, повышение уровня информированности широких слоев населения и религиозных лидеров и расширение имеющихся у женщин возможностей требовать реализации предоставленных им прав?

28. Пожалуйста, опишите элементы «Брачного договора», который был включен в Семейный кодекс, и сообщите, в какой мере городские и сельские женщины знают о его существовании, чтобы иметь возможность использовать его в своих интересах.

#### **Факультативный протокол**

29. 7 сентября 2000 года Таджикистан подписал Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Пожалуйста, представьте информацию о прогрессе, достигнутом в деле его ратификации.